

*máčeti*

Incoepto, anfangen. sazhéjnati, sazhéti,  
pozhéti, k'rókam vſéti, fríshku sazhéti.

*naceti*

Integro, widerum anfangen, erneueren, ergänzen.  
Súpet sazhéti, ponovíti, dopolníti, dokonzháti,  
célu sturíti.

*raceti*

Suberior, entstehen, erwachsen, vstáti, ali  
vstájati, ishájati, isýti, frásti, vúnkaj po-  
gnáti, fazhéti rásti, inu vun gnáti, páhati,  
pogájnati, odgájnati.

*xaceti*

Restauro,  
bellum ex integro restaurare. aufs neue anheben  
zu kriegen. s'nóvizh sazhéti se vojskováti, vójsko  
ponovíti.

HIPOLIT: Dict. I

, 569

*xaceti*

Retexo,  
vitam commutare, ac se ipsum retexere. ein ganz  
neues leben anfangen. énu do kónza nóvu shivléjne  
fazhéti.

*maièti*

Retento,  
ſtudia retentare. seine vnterlassene studien  
wider anfangen. svóje opuszhénu ſtudírajne  
fúpet fazhéti.

*saceti*

Restituo,  
praelium seu pugnam restituere. Von neuen wider  
anfangen zustreiten. ta poboy ali strit súpet  
s'noviga sazhéti.

*naceti*

Revirefco,  
ad renovandum bellum revirescere. neuen muth  
überkommen den krieg wider anzufangen. enu nóvu  
serzè sadobíti, to vojskò súpet ponovíti, s'nuvizh  
fazhéti.

xaceti

Ingredior,

Ingredi orationem . ein rede anfangen . eine  
govorjicne farketi.

HIPOLIT: Dict. I , 303

Xaceti

Ingredior.

Ingredi vitam, in vitam. das leben an.  
fangen. tu shivlējre fandēli.

HIPOLIT: Dict. I , 303

*raceti*

Integro,

Integrare pugnam. den streit wider anfangen.

boy řúpet sazhéti, ponovíti, ponovláti.

HIPOLIT: Dict. I

, 313

*sazéti*

Kalt werden. märslu ali frishnu prihájati,  
omersováti, smersováti, sazhéti mrásiti.  
frigescere, algefcere, frigidum, gelidum  
fieri.

HIPOLIT: Dict. II, 100

szaceti

Vigescio, aufzangen grünen. farkéti seleniti,  
sílen perhájati.

HIPOLIT: Dict. I , 711

negocii

einen handel anfangen. émo právdo sachéto.  
negocium, Caufam ſuſcipere.

HIPOLIT: Dict. II, 85

náčeti

Auspicor, ein gemerkh von Vögeln nember. enu  
samérkanie od tyz vseti ali jemáti, od tyzhou  
posnuváti, vejdeshuváti, samérkati, sazhéti, per-  
zhéti, pojéti.

xaicti

dormijoo, anheben u. schlaffen. jaeheti spati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~), 793

xaceti

Degusto,

degustare vitam aliquam. ein gewüsse weis zu  
leben anheben. eno gvishno visho ali shego  
shivejti, sazheti.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) , 170

raceti

Cepto, anfanger. sarketi, pərketi, perketi,  
perkēniati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 108

xaceti

Confluctuor, in grosser Angst sein. v'velíki  
britkústi biti, zviblati, snejshan, smamlen biti,  
nevéjditi kaj sazhéti.

maceti

Incurveſſo, sich biegen, Krüm werden.  
se faraheti shibisti, Kribisti; se per-  
pognisti, perrogibasti, Kriben rähtati;  
postati sali perhajesti.

HIPOLIT: Dict. I, 294

raceti

Initio, die ersten anfänge oder bericht  
etwarien geben: einweichen. fanhēti,  
ta pérre fazlētik slvēti: v'flegnati,  
podrewschiti:

HIPOLIT: Dict. I, 304

xaceti

Ingredior,  
ingredi disputationem cum aliquo. mit ei  
nen anfänger zu disputiren. is enim  
parléti disput'rati, preparati; mod-  
rovati.

HIPOLIT: Dict. I, 303

nacéti

Ineo, hinein gehen. anfangen. nóter pójti,  
fazhéti.

*racíti*

Spumeſco, schaumecht werden. péjnast postáti,  
se fazhéti péjniti.

HIPOLIT: Dict. I , 620

*faceti*

Incoepto,  
facinus inceptare. ein böse that anfangen.  
énu húdu djáine fazhéti.

*xaceti*

Ineo,

Inire certamen. ein streit anfangen, in streit  
gehen. boy fazhéti, se v'boy podáti, v'en stritt  
spustíti.

raic̄ti

Enttreten, anheben. nastopiti; sarketi. Ag-  
gredi aliquid.

HIPOLIT: Dict. II, 10

maeti

Exordior,

Exordiri bellum. einen Krieg anheben. évo  
vájisko farheti.

HIPOLIT. Dict. L , 224

*zaičti*

Praeludo, vorher spilen, Versuch thun. poprèj  
ygráti, éno ygrò fazhéti, skúshati, éno skúshnie  
sturíti.

*naceti*

Krumm werden. krivu prihájati, krúmpaſtu rátati:  
sazhéti ſhipati, klézati. Curveſcere, incurveſcere,  
Claudicare.

*paičeti*

Praecino, vorsingen, das gesang anfangen.  
naprèj péjti, to péjsom fazhéti.

*rājeti*

Praegigno, ein Vrsach seyn. en vrshah ali  
fazhétik en rizhý biti, fazhéti túdi poprèj  
rodýti.

HIPOLIT: Dict. I , 494

xaīeti

Ordior, anfahen, anheben. pozhéti, fazhéti,  
en fazhétik sturíti.

*sazéti*

Pronemior, ein Vorred thun, anfangen reden.  
en predgóvor sturíti, sazhéti govoríti.

*xacéti*

Occepto, oft anfangen. dóstikrat fazhéti,  
pozhéti, fa- inu pozhéjnati.

*naceti*

Redintegro,  
redintegrare praelium. die schlacht wider an-  
fangen. ta pobòy f'nóvizh fazhéti, ponovíti.

*rajeti*

Redintegro, wider anfangen, erneueren. Súpet  
sazhéti, súpet céjlu sturíti, ponovíti: ponov-  
láti.

HIPOLIT: Dict. I , 552

*naičti*

Redaufpicor, wider anfahen. fúpet fazhéti,  
pozhéti, fazhéjnati.

*xacéti*

Raucesco, heiser werden. hripliv perhájati,  
fazhéti hrípati, sagórel perhájati

xaieti

Recreſco, widerwachsen, widerschiessen. ſúpet  
fazhéti rásti, ſúpet vun gnáti, pognáti, pogáj-  
nati.

načti

Flumefco, aufangen federae rubekoumen.  
Janheti péje jadobiti, ali rěsti,  
Janheti peruititi. x periutiti.

HIPOLIT: Dict. I , 478

6

xaičeti

Refrondesco, wider anfangen zugrünen. fúpet  
fazhéti feleniti, pogájniati.

*xacéti*

Itero, widereferen, widerholen, widerum anfangen. ſupetováti, ponovláti, f'nóviga ſazhéti, ſúpet ſazhéti, vézhkrat sturíti, povrázhati.

raceti

Labafco, aufangen zu schwanden, zum  
fall gerüstet seyn. verragen. farkéti se  
spotiskati sli farkéti rádesti, h' pá-  
dajnu napriavleni bitti, spoljejšti, spo-  
deroniti; spotiskovati, péstí, doli-te-  
lébiti, lejšiti; spodersničti. zégati,  
sli xágliv postati.

HIPOLIT: Dict. I, 334

*zacieti*

Justitium,

Justitium remittere. die gericht wider lassen  
angehen. Supet právde dopustíti, sazhéti.

začeti

Occipio, anfahen. zahréti, pochěti; per-  
zeheti, pervaženiatí.

HIPOLIT: Dict. I, 408

*raceti*

Mucefco, anfangen schimlicht zu werden. pléj-sníviti ali sazhéti plejsníviti, pléjsniti.

*paičti*

Inchoo, anheben, anfangen. pozhéti, fazhéti,  
fazhétik sturíti, perzhéti.

raceti

Incipio, anfangen, anheben. farketi, fa-  
zhéjnati, parketi, przhéjnatí, perahéti;

HIPOLIT: Dict. I , 289

*xacéti*

Incipiendus, das anzufangen ist. kar se imá  
fazhéti.

---

HIPOLIT: Dict. I , 290

*xacěti*

Radiceſco, einwurzlen. se vkoreniti, vkorení-  
nízhiti, fazhéti korenine délati.

HIPOLIT: Dict. I , 542

*saičti*

Principium,  
principium dimidium totius. wol angefangen  
ist halb ausgemacht. dóbru sazhéti je polo-  
víza isdéllati. prov.

xaceti

Not.

accipere noctem oculis · anfangen runteleffen.  
ganhéti spráte ·

HIPOLIT: Dict. I, 393

*naičti*

Penelope, vlyſsis weibe. vlyſsa shena. Penelopes  
telam texere. immer etwas machen, Vnd nicht Voll-  
enden.vezhkrat kaj sazhéti, inu nígdar nekonzháti.

HIPOLIT, Dicli 16  
Iconclatura regionum,  
populorum etc.

*naceti*

*Tela,*

*telaum exordiri: etwas Tücher anfangen. Pejihaj  
sankiti delati: prov.*

HIPOLIT: DICT. I, 659

*sazheti*

ein wubb umlegen. enu tkanie sazheti, niti  
rovnáti. ordiri telam.

HIPOLIT: Dict. II,

225

*sazeti*

Vorsingen. napřej pejti, to pejſsom sazhēti,  
visho dajáti. praecinere, praeire ac prae-  
monstrare modulus.

*xaiěti*

Vorbesizen. popréj poséjſti, popréj notér  
vseti, popréj sazheti. praeoccupare, anti-  
cipare.

raceti

Indipiscor,  
Indipisci pugnam. der streit anfangen.  
bez. jarketi.

HIPOLIT: Dict. I , 296

raceti

Juchoo,

Juchooare aliquid . etwas anfanger.

Rej farhēti.

raciēti

Congelafro, anheben rugefrüren. sarketi smar-  
sovati, smarsavati, n'ledu nátati, je  
ledeniti:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 133

*sazhéti*

Vorfechten. pèrvizh eno rejzh sazhéti, sazhéj-nati, preygráti, preskúfhati, prebojováti, en boy sazhéti. praeludere, proludere.

*sazéti*

Zufahren, Zufallen. se lotiti, sazhéti, se ene  
rizhy popádſti, s'djániam ali s'beſſejdo se eniga  
lotiti, éniga popriéti. Aggredi, Adoriri.

*sacéti*

Designo, verzeichnen, anzeigen. sasnámenuvati,  
samérkati, sazhérkati. savkásati pokásati, odlo-  
zhíti, kaj je ſturíti ali sazhéti, bodi vshe  
dobru ali hudú.

*sazhéti*

Cauſo, verursachen, vrsach seyn. úrshahuvati,  
sazhéti, urshah, ali sazhétik biti, persedéjti.

*xaceti*

Ein wesen anfangen. en shum en nepókoj sau-  
zhéti, ludy v'kup klizati. Concire turbas.

*saz̄eti*

Wider anfahen. supet sazh̄eti, s'novizh p̄erzh̄eti,  
pozh̄eti. Reiterare.

*sazeti*

Widerholen. wideräferen. supetováti, súpet stu-  
rítí, supet sazhéti, ponovlāti, supet rezhi, eno  
rejzh ali beſséjdo vezhkrat supetováti. iterare,  
repetere, renovare oratione.

*xaičeti*

Widerstreiten. superšhritati, superstati:  
šhrit ponoviti, se snóvizh sazhéti šhritati.  
Adversari, refistere: pugnam redintegrare,  
repetere ~~refumere~~, renovare.

račeti

Exordior, anfangen anheben. farkéti,  
porkéti, porknéjti, porkéjnati.

HIPOLIT: Dict. I, 224 3

raceti

abstineo,  
bellum ab aliquo abstineo. Kleinen Krieg mit  
einem verheben. nobisno vojsko s'tin drugim  
nesvarheti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 5

*xac̄eti*

Exordior,

Exordiri a re aliqua. von einem ding anfangen. od éne rizhÿ sazhéti, sazhétik sturíti.

raceti

Sufficio,

bellum suscipere cum aliquo. einen Krieg mit  
einem anfangen. en boy s'énir jarketi.

HIPOLIT: Dict. I , 650

raceti

sumo,  
sumere initium. anfang nehmen. farketi,  
ac farkejnati.

HIPOLIT: Dict. I, 643

raiceti

Aperio,  
aperire ludum docendi: anfangen schul hatten.  
sarkheti shule dershati:

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 43

raceti

Anticipo, vornemba, vorbesíza, vordomen.  
napříj vseti, popříj posíjte; napříj priti,  
popříj sanhéti:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 39

raceti.

Anticipo,  
anticipare una die, waaber tag wordhoven. S' en  
dan napréj priti; prepriti; propréj sarketi;  
presarketi.

*raciēti*

Beginnen, anfangen. pozhéti, pozhénjati, sa-  
zhéti, perzhéti. S. Incipio.

raceti

Aufangen, anheben. sarketi, porheti, pırheti,  
sanketik şureti: tike incipio, Zuckos, or-  
dior.

HIPOLIT: Dict. II, 8

maicti

Hirse werden szarkéti kripáti, krisztálk per-  
héjáti. Raupefüre.

HIPOLIT: Dict. II, 89

raceti

Aukeben. sarketi, jéti, porketi. like Inajno,  
inchoo.

HIPOLIT: Dict. II, 9

*sazéti*

Anlassen, sich wol anlassen. se dóbru iskásati,  
se dóbru dèrsháti inu sazhéti. se optime often-  
dere, bonum virtutis specimen dare.

maiēti

Adordior, anfangen. sarkēti, perkhēti,  
porkhēti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

raceti

adorior,  
adoriri aliquid facere. anfangen etwas zu thun. May  
porheti; sarketi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 16

raceti

Actio,  
actionem dare. Ein Rüttel ruhesser, das rekt aufthuer.  
éno lóshbo dopfHti; éno právdo sarkóti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

maceti

Aggredior,  
Agredi aliquid, etwas auffangen. Raj sarketi,  
je ene rizly godstopti, poperyoti, lotiti.

*raceti*

Frigesco, erkalten, anfangen frieren. omrá-  
fíti, smrásiti, fazhéti maféjti márfli per-  
hájati, ali bíti, fazhéti fébsti.

*racéti*

Floresco, anfangen blühen, grünen. pozhéti,  
fazhéti zvitéjti, feleniti, selénu perhájati.

*saceti*

classicum,  
exordiri classicum. anfangen larmen blasen,  
oder schlagen. sarkéti larmo trubéntati, ali  
bóbnati.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 103

*sazhéti*

den Rechtshandel anfangen, Treiben. eno pravdo  
sazhéti, napréj gnati. actionem instruere, Con-  
stituere: lites Contrahere.

*sazeti*

Erwidern, widerholen. supetováti, súpet sturíti,  
v'drúgu, ali s'nou sazheti, ponevláti.  
Iterare.

HIPOLIT: Dict. II. 56

xaceti

Habeo,

habent tibi bene principia. du hast wohl angefangen. ti si debru fazhèl.

*raciēti*

Orfus, der angefangen hat. katéri je sazhèl,  
pozhèl.

*naceti*

Coepi. ich hab angefangen. jetzt sem sazhél,  
perzhél, pozhél.

*xaceti*

Incepta alacriter urget, usque in finem was sie  
angefangen, den sezt sie fleissig nach bis Zum  
Ende; kar je [pridnoſt] enkrat sazhela, letú  
skerbnú napréj shéne

*xaceti*

Pertaedet,  
pertaeſum est illos Incepti. es verdrüsset sie,  
das sie solliches angefangen. nîm se márfi, de  
so óni letù fazhéli, óni so se navelízhali tiga  
fazhétiga djánia.

rac̄ti

Vespera,

flexo in vesperam die inumbrante vespera, cum  
declinat in vesperam dies. da der abend herbey  
kam. kadar se je xx fazhēlu mrazhiti, ali kadar  
je fazhēl mrak perhájati.

HIPOLIT: Dict. I  
, 706

*xaceti*

Nubilor,

fi nubilari cooperit. wan sich mit wolcken zu  
überziehen anfangen wird. kadar se bóde fazhélú  
termázhiti, ali oblazhíti

*rajeti*

Splendefco,  
cum jam aurora splendefceret. als es anhebte  
zu tagen. kadar se je fazhélu dnéviti, ali dan  
délati.

HIPOLIT: Dict. I

, 619

*nacéti*

Grandinat. es hagelt. tózha gréde. tózha se  
je vsúla. tozhúje, je fazhélu tozhuváti.

, 263

HIPOLIT: Dict. I

raceti.

Rimor.

Incipit rimari: hat angefangen aufzusprechen.  
gen. je sanhélu gori prokati, skvrájne  
delati.

HIPOLIT: Dict. I , 574

*maiēti*

non operculatur, sed in cellas vinarias super  
Cantherios abditum incipit bullire et ejicere fae-  
ces quoisque in vinum abit. wird nicht Verspündet,  
sondern in die keller auf die kanter gelegt fangt  
an Zu sieden, oder Jesen, Vnd auszuwerffen die  
Trusen bis es Zu wein wird. [mosht] se s'piliko  
nasabije ampak v'te keldre na légnarje postávlen  
sazhne gori vrejti, ali kífsati inu te tropíne  
vun metáti dokler se v'vinu spreobérne.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 23

*xaičeti*

Radix,  
radices montis. das Vnterste eines bergs.  
pod hribom, kir górra sázhne.

HIPOLIT: Dict. I, 542

naceti se

Clareſco,

dies clareſcit. der tag fanget an hell werden.  
ta dan ſe jasni, ſe je fazhél svitejti jásniti

*raceti se*

Tyro, ein lehrjung im krieg, junger soldat. ein  
jeder lehrjung. en nov sholnér en mlad, neiskú-  
shen soldát. en sléherni vuzhéniz, katéri se kaj  
fázhne vuzhiti, en jóger, en nòviz.

*praceti se*

Diluceſco, tagen, anfangen tag zu werden.  
ſe dnéviti, dániti, ſe sazhéti dan délati,  
dan sasnávati, ſvitéjti, ſvitléjti.

,189

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

*naceti se*

Peractio,

fenectus aetatis est peractio. das alter ist  
ein Volbringung der jugend. stárost je énu  
konzhájne te mladostí: kir se mladùst konzhà,  
tam se stárost fázhne.

mačeti 'se

Ilacrymo, anfangen zu weinen. se farheto  
jókati, plákati, solfé torhiti.

HIPOLIT: Dict. I , 244

*sazhēti se*

Stumpf werden. se sazhēti kárháti, kárháſt  
pérhájati. Hebefcere.

maceti se

splendesco, anfangen scheinen. se fasheti  
svejsti, ali svitasti.

HIPOLIT: Dict. I , 619

raceti se

Sonnenwende, der kürzeste tag im Jahr. sýmsku  
vrázhanie tiga rónza, ta nar krájšhi dan v'  
léjti, kadár se rýma sázhne. bruma.

HIPOLIT: Dict. II, 178, 179

maieti se

Bruma, der tag der sonnenwendung oder khürzeste tag im Jahr. ta dan tiga fónzhniga povrázhajna, ali ta nar krajšhi dan, kadar se syma sazhne: syma.

*saz̄eti se*

Entstehen, entspringen. sazhéti všeti, re  
sazh̄eti, vstáti. initium sumere.

HIPOLIT: Dict. II, 51

# *nac̄ti x*

Varius,

variae vuae. Trauben, die sich anfangen zufärben.  
gróſdje, katéru se fázhne fárbarati, ali fárbo  
fadobivati.

raceti  
račnejoc

Juniens, anfangend. jarhneörk, jorhneörk.  
Meunte adolescentia, anfangs der jugend.  
v. jarhetru - te mladostí.

HIPOLIT: Dict. I , 304

*nacèti*  
*nacèt*

Pertaedet,  
pertaefum est illos Incepti. es verdrüssset sie,  
das sie solliches angefangen. nîm se márfi, de  
so óni letù fazhéli, óni so se navelízhali tiga  
fazhétiga djánia.

raceti  
racet

Exoriens, ub annus Exoriens. das angehende  
Jahr. tu jazhetu, ali prihodnu lejtu

HIPOLIT: Dict. I., 224

xacēt'

xacēt

Ecclesiasticus, angefangen. farkēt, parkēt, perkēt.

HIPOLIT: Dict. I., 224

2

xačeti  
xačet

Coepitus, angefangen. sarket, perrhet, porket.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 102

xačeti

xačet

Taedium,

capere taedia coepti. einen widerwillen ob  
den angefangenen haben. éno nevólnost inu  
toʃhlivost na ti fazhéti réjzhi iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 655

xačeti  
xačet

Exaedifico,

Exaedificare inchoatum ignoriam. in der angefan-  
genen Trägheit fortfahren. v'ti sarketi lenóbi-  
napřej shinéti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 223

*xaceti*  
*xacét*

Inchoatus, angefangen. pozhèt, fazhèt. nicht  
follendet. nedokonzhàn, nedodélan.

raceti  
racet

Opprimeo,  
Exortau bellum opprimeo. euen entstan-  
denen Krieg stillen. éno farneto vojro  
protihinuiti.

HIPOLIT: Dict. I , 497 2

maiēti  
maiēt

Angefangen. sardēt, perdit. S. Inceptus,  
inchoatus.

HIPOLIT: Dict. II, 8

načeti  
začet

Inceptus, angefangen, angehebt. farkēt,  
farkēt, perkēt, faxkējan.

HIPOLIT: Dict. I, 291

raceti  
racet

Decurro,  
inceptum laborem decurrere. die angefangen ver-  
beit h ausmachen. tu farkētu délu fokélati,  
monaháti, fertigovati, dodélati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis!), 159

xacèti  
xacèt

Institutus, gerüstet, vnterrichtet, angefan-  
gen. perprávlen, podvuzhèn, fazhèt.